

# Le Jévissois

## AVIS PUBLIC

Prendre note que la prochaine séance du conseil de quartier de McWatters aura lieu le 27 septembre 2017.

Détails dans le prochain bulletin  
Le Jévissois.

## Prochaines séances du conseil municipal

Lundi 28 août  
et les lundis 11 et 25 septembre 2017  
à l'hôtel de ville,  
100, rue Taschereau Est, à 20 h.

BIENVENUE  
À TOUTE LA POPULATION!



Bientôt la  
rentrée scolaire.  
Prudence  
sur les routes.



### Dans cette édition :

Informations municipales	2	Pas de feu sans permis!	9
Fonds de développement rural	3	Nouvelles paroissiales	10
Programme RénoRégion	4	Fermières — Raid Aventure Joannès	11
École nationale des pompiers	5	Club recherche emploi 50 ans et +	12
Campagne « L'affaire est dans le sac! »	6	Invitation au <i>Samedi des aînés</i>	13
Écoparticipation du FME et du GECO	7	Zumba	14
Activités au Club de l'âge d'or	8	Calendrier	16

## Horaire du bureau de quartier

M. Luc Bellehumeur, préposé à la vigie et réglementation, est présent au bureau de quartier de McWatters, situé au 200, rue de McWatters, les jours suivants:

Lundi : 8 h 30 à 12 h  
13 h 30 à 16 h (sur rendez-vous)

Mercredi : 8 h 30 à 12 h  
13 h 30 à 16 h

Jeudi : 9 h à 12 h  
13 h 30 à 16 h (sur rendez-vous)

Téléphone : 819 797-7110, poste 2725

Télécopieur : 819 762-1842

Urgence : 819 797-7111 (jour) ou 819 797-7121 (soir)

## RESPONSABLE DE LA LOCATION DE LA SALLE CENTRE COMMUNAUTAIRE DE MCWATTERS

Nom : M. André Brazeau

Cellulaire : 819 279-3377

Courriel : [andre.brazeau@tlb.sympatico.ca](mailto:andre.brazeau@tlb.sympatico.ca)

## RESPONSABLES DES COMITÉS DU QUARTIER DE MCWATTERS

Cercle des Fermières : Marcelle Bilodeau,  
au 819 762-8214

Club de l'âge d'or : Jeanne d'Arc Lefebvre,  
au 819 764-5288

Fabrique St-Jean-l'Évangéliste :  
Roger Michaud, au 819 762-3767

Comité partage (pour repas lors d'un décès) :  
Marguerite Rheault, au 819 762-5828

Comité de loisirs : Louise Roch,  
au 819 764-9677

## DATE DE TOMBÉE

### LE JÉVISSOIS

La prochaine date de tombée du bulletin *Le Jévissois* est le **15 septembre 2017** pour la publication **du mois d'octobre**.

Certains textes pourraient ne pas être acceptés après la date de tombée afin de respecter la date de livraison dans les domiciles. Nous vous recommandons de présenter les **textes dactylographiés** afin d'éviter les erreurs d'interprétation. La personne responsable du journal se réserve le droit de réduire les textes ainsi que de publier ou non un article, selon son contenu ou l'espace disponible.

Vous pouvez faire parvenir votre texte à l'adresse courriel suivante :  
**lejevissois@outlook.com**

*Carmelle Dion,*  
*responsable du bulletin*  
*Le Jévissois*

**WEBRADIO**   
**ABITIBI-TÉMISCAMINGUE**

**Écoutez-la en ligne!**  
sur [www.icimusique.ca](http://www.icimusique.ca)

Abitibi-Témiscamingue  
catégorie Chanson/pop



## Mot de votre conseiller de quartier

J'espère vous voir en grand nombre à la séance du conseil de quartier de McWatters, le **mercredi 27 septembre prochain**. Vous pouvez toujours me rejoindre à : [francois.cotnoir@rouyn-noranda.ca](mailto:francois.cotnoir@rouyn-noranda.ca).



N'hésitez pas à communiquer avec moi.

*François Cotnoir, conseiller municipal*

### Appel de projets du Fonds de développement rural

En raison des élections municipales 2017, la prochaine date limite de dépôt des projets au Fonds de développement rural est devancée en août au lieu d'octobre. Les projets devront donc être reçus **le ou avant le 24 août 2017** pour l'appel de projets de l'automne 2017.

Les organismes qui souhaitent déposer un projet dans le cadre d'appel de projets au Fonds de développement rural sont invités à se renseigner ainsi qu'à se procurer le guide et le formulaire auprès du Centre local de développement de Rouyn-Noranda, au bureau municipal de quartier ou encore à l'hôtel de ville auprès de Mme Candide Beauvais. Les renseignements sont également disponibles sur le site Internet de la Ville de Rouyn-Noranda ([www.rouyn-noranda.ca](http://www.rouyn-noranda.ca)) et sur celui du Centre local de développement ([www.cldrn.ca](http://www.cldrn.ca)). Pour tout renseignement supplémentaire, vous pouvez communiquer avec le personnel de votre bureau de quartier ou avec Mme Candide Beauvais, coordonnatrice au développement communautaire rural, à la Ville de Rouyn-Noranda.

### **Prix de vente des espaces publicitaires dans Le Jévissois pour l'année 2017**

Le Jévissois (McWatters) 780 copies - 10 parutions par année

Prix de vente pour le format carte d'affaires	<b>12,90 \$</b>
Prix de vente pour une demi-page	<b>38,68 \$</b>
Prix de vente pour une page	<b>77,35 \$</b>

*Les taxes sont incluses dans ces prix.*

Rappelons que les textes des organismes sans but lucratif sont publiés gratuitement. Pour plus de détails sur les consignes concernant les espaces publicitaires dans les bulletins municipaux ou l'achat d'un espace de publicité, contactez Candide Beauvais, coordonnatrice au développement communautaire rural, au 819 797-7110, poste 7309.



## Faites votre demande au Programme RénoRégion

La Ville de Rouyn-Noranda, en collaboration avec la Société d'habitation du Québec, tient à informer ses citoyens et citoyennes vivant en milieu rural que dans le cadre du Programme RénoRégion, un montant de 60 000 \$ a été attribué à la Ville de Rouyn-Noranda pour l'année 2017-2018.

Ce programme a pour objectif d'aider financièrement les propriétaires-occupants à faible revenu ou revenu modeste, vivant en milieu rural, à exécuter des travaux pour corriger les déficiences majeures de leur résidence. Le programme peut offrir une subvention pouvant aller jusqu'à un maximum de 12 000 \$.

Le nombre de demandes est limité et certains critères d'admissibilités s'appliquent à ce programme, dont, entre autres :

Être propriétaire-occupant d'une résidence d'au plus deux logements (excluant les chalets);

Être dans un secteur non desservi par un réseau d'aqueduc ou d'égout;

Avoir une résidence dont la valeur, en excluant le terrain, ne dépasse pas 100 000 \$ (évaluation municipale et le facteur comparatif);

Avoir un revenu familial se situant dans les classes admissibles au programme.

Nous vous invitons à visiter le site Web de la Ville de Rouyn-Noranda pour plus d'information et pour compléter les formulaires présents afin de soumettre votre demande. Les jours suivant le dépôt de tous les documents requis, nous communiquerons avec vous pour vous informer de votre admissibilité au programme.

Pour information sur le programme : 819 797-7110, poste 7304



## **Rouyn-Noranda devient le premier Pôle régional de l'École nationale des pompiers du Québec**

*La Ville de Rouyn-Noranda devient le premier Pôle régional de l'École nationale des pompiers du Québec (ENPQ). La signature d'un protocole entre les deux parties officialise cette collaboration.*

Au titre de Pôle régional de l'École nationale des pompiers du Québec, le service de Rouyn-Noranda sera en mesure d'accompagner les besoins de formation des brigades de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-du-Québec et sera responsable de l'organisation et de l'administration des examens en région. Le Service de la sécurité incendie et sécurité civile de la Ville de Rouyn-Noranda dispense depuis 2005 les formations de Pompier I, Pompier II, Matières dangereuses, Désincarcération, Opérateurs de pompes, Véhicules d'élévation ainsi qu'Officier non urbain.

Le Service de sécurité incendie et sécurité civile a développé, au fil des ans, une expertise reconnue couvrant une vaste gamme de formations essentielles à la sécurité et à l'efficacité lors des interventions. « Il s'agit d'une première au Québec et d'une reconnaissance de la qualité de notre service de pompiers. Cette marque de confiance envers la Ville de Rouyn-Noranda s'étend non seulement sur le territoire de l'Abitibi-Témiscamingue, mais jusque dans la région du Nord-du-Québec », ainsi se réjouissait le maire de Rouyn-Noranda, particulièrement fier de « sa » brigade, puisqu'il fut lui-même pompier volontaire.

Le directeur du Service de sécurité incendie et de la sécurité civile de Rouyn-Noranda, M. Stephen Valade, ayant œuvré au sein de l'ENPQ, fut l'un des principaux artisans de cette entente : « Le leadership régional en matière de formation en incendie doit être maintenu et développé. La mise en place de ce premier Pôle régional vient concrétiser plusieurs mois d'échanges et de concertation avec, entre autres, messieurs Jacques Proteau, directeur général de l'École et Benoît Laroche, directeur des opérations de l'École. Je les remercie de leur confiance. »

Le Service de sécurité incendie et sécurité civile de Rouyn-Noranda compte une centaine de pompiers dont la grande majorité exerce à titre à temps partiel.



## Mes services municipaux : un nouvel outil interactif

La carte interactive **Mes services municipaux** permet de localiser rapidement les installations municipales, les districts électoraux, les arrêts d'autobus à proximité ainsi que les horaires des collectes des bacs bleus et verts. **En saisissant une adresse dans la barre de recherche**, le citoyen trouve les informations relatives aux services de son secteur au bas de la page. La carte est accessible sur la plupart des navigateurs et également en version mobile. Rendez-vous sur la page d'accueil au [www.rouyn-noranda.ca](http://www.rouyn-noranda.ca) et choisissez l'onglet **Cartes** dans la section **Accès rapide**.



Cliquez sur l'onglet **Cartes**



Recherchez l'icône  
**Mes services municipaux**



## L'affaire est dans le sac!

La Ville de Rouyn-Noranda remercie ceux et celles qui promènent leur chien et qui ramassent les excréments de leur animal. Pour les autres, elle lance la campagne « *L'affaire est dans le sac!* ».

Dans le cadre de cette campagne, plusieurs moyens sont mis en œuvre pour convaincre les propriétaires de poser ce geste de civisme : Sensibilisation auprès des propriétaires contrevenants, affichages dans des endroits stratégiques, distributions gratuites de sacs de ramassage par les cadets de la Sûreté du Québec et par les agents de stationnements patrouillant dans les rues. Les cliniques vétérinaires et la SPCA de Rouyn-Noranda collaborent également à la campagne en acceptant de distribuer des sacs à certains de leurs clients. « *L'affaire est dans le sac!* » parce que chaque propriétaire est responsable de son chien, et parce que ce n'est jamais agréable de marcher dans le « cadeau » abandonné sur le trottoir.

Souvenez-vous, c'est plus agréable pour tous quand « l'affaire est dans le sac! ».



## Le FME et le GÉCO développent une contribution « *écoparticipation* » pour la gestion environnementale

### **Un pas énorme vient d'être franchi en région**

Dans un but d'amélioration continue en gestion environnementale d'évènement, le Groupe ÉCOcitoyen (le GÉCO) est fier de s'associer au Festival de musique émergente (FME) pour l'instauration d'une contribution « *écoparticipation* » sur chaque billet vendu pour le festival.

Sachant qu'une personne peut produire **5 FOIS PLUS DE DÉCHETS** lors d'un festival que dans son quotidien, il importe de s'en préoccuper. Il est important pour nous au GÉCO que chaque personne puisse faire un geste concret pour réduire son impact environnemental lors d'un évènement. Toujours dans un objectif d'amélioration écologique, le FME et le GÉCO offrent aux festivaliers **deux nouveautés** :

**NOUVEAUTÉ #1 = La contribution « *écoparticipation* ».** Afin de poursuivre ces actions écoresponsables et même d'aller au-delà, une contribution de 50 cents sera prélevée à l'achat de chaque billet de spectacle du FME 2017.

**NOUVEAUTÉ #2 = Le compostage des matières organiques.** Le GÉCO offre désormais un service de collecte et de gestion des matières organiques lors de l'évènement via la présence de bacs bruns.

L'instauration d'une contribution « *écoparticipation* » d'un montant minime sur chaque billet vendu permet d'assurer un financement minimal pour les services requis à la gestion environnementale des matières résiduelles et permet aussi de mettre en place de nouvelles actions écologiques comme la collecte de la matière organique.



Depuis maintenant 8 ans, le FME et le GÉCO collaborent à rendre chaque édition plus écoresponsable. À cet effet, plusieurs actions ont été réalisées par le passé et seront mises en place pour le festival de 2017. Ainsi la présence d'une équipe verte GÉCO, l'utilisation de tasses/verres réutilisables, la présence de fontaines d'eau pour remplir les bouteilles réutilisables, l'utilisation de bacs éco-duos (recyclage et déchet) pour une bonne gestion des matières, des bacs à compostage et autres actions afin d'améliorer constamment le bilan environnemental de l'évènement.

**Le GÉCO est financièrement soutenu en partie par les partenaires suivants :**  
**SEUAT, Constructions Trait-Carré, AGEUQAT, CREAT, SEECAT**

*Pour info : Maurice Duclos, écoconseiller diplômé © et coordonnateur du GÉCO*

*T : 819 797-6500 C : [coordination@geco-rn.org](mailto:coordination@geco-rn.org)*

## INVITATION

### ACTIVITÉS DU CLUB DE L'ÂGE D'OR DE MCWATTERS



**REPRISE DES ACTIVITÉS** : Le club de l'âge d'or reprendra ses activités à compter du 13 septembre prochain. Bienvenue à tous et à toutes, chaque mercredi après-midi, dès 13 h, à la salle communautaire de McWatters.

### **ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE :**



Toute la population est invitée à la salle municipale de McWatters pour une épluchette de blé d'Inde. L'activité se tiendra le dimanche 27 août prochain, de 10 h à 15 h. En cas de pluie, l'activité se tiendra à l'intérieur. Il y aura des jeux et des activités sur place. Bienvenue!

## Vos **pharmaciennes** de famille, toujours là **pour vous!**

Notre équipe de professionnels a à cœur votre santé et celle de vos proches. À l'écoute de vos besoins, elle est là pour vous conseiller et vous offrir un service personnalisé.

Nous renouvelons  
les **PRESCRIPTIONS**  
provenant  
d'autres pharmacies\*.

\* Certaines restrictions s'appliquent.

Julie Bergeron

Véronique Barrette



**Véronique Barrette et Julie Bergeron**  
**Pharmaciennes-propriétaires**

affiliées à **uniprix**

430, avenue Larivière, Rouyn-Noranda • 819 797-0500

Les pharmaciens et pharmaciennes sont les seuls responsables de l'exercice de la pharmacie.

PUL0033033\_1

# PAS DE FEU SANS PERMIS!

Toute personne qui désire faire un feu en plein air (feu d'herbe ou de branchage, feu de joie de grande ampleur, feu dans un lieu public) **doit obtenir un PERMIS DE BRÛLAGE émis par le Service de la sécurité incendie et sécurité civile.**



Pour obtenir un permis **GRATUITEMENT** par téléphone ou en personne :

**Service de la sécurité incendie et sécurité civile**

111, 9<sup>e</sup> Rue Rouyn-Noranda Qc J9X 2B7

Téléphone : **819 797-7128** *Demandez le pompier de garde*



Lors de la délivrance du permis, vous serez informé des conditions à respecter lors du brûlage et des pénalités prévues si ces conditions n'étaient pas respectées.

La demande de permis doit être effectuée **au moins cinq jours ouvrables** avant la date prévue du feu en plein air.

Pour information, téléchargez le dépliant au : [bit.ly/Feux\\_extérieurs\\_VRN](http://bit.ly/Feux_extérieurs_VRN)

Le Service de la sécurité incendie et sécurité civile de la Ville de Rouyn-Noranda désire mettre en garde la population aux risques d'incendie pour éviter la propagation lors de brûlage ou de feu en plein air.

Saviez-vous qu'un permis de brûlage est obligatoire lors de feux d'herbe ou de branchage, de feux de joie de grande ampleur ou de feux dans un lieu public?

Ce permis peut être obtenu **sans frais** en vous présentant au **Service de la sécurité incendie et sécurité civile situé au 111, 9<sup>e</sup> Rue à Rouyn-Noranda ou en téléphonant au 819 797-7128 (demandez le pompier de garde).**

La demande de permis doit être effectuée au moins cinq jours ouvrables avant la date prévue du feu en plein air.

De plus, avant de brûler, nous vous invitons à vérifier l'évolution quotidienne du danger d'incendie au [www.sopfeu.qc.ca](http://www.sopfeu.qc.ca)

Nous vous invitons à la plus grande prudence en tout temps et pour de plus amples informations, n'hésitez pas à téléphoner au Service de la sécurité incendie et sécurité civile au numéro 819 797-7128.



## NOUVELLES DE VOTRE COMMUNAUTÉ PAROISSIALE

*Vous avez un enfant d'âge scolaire?  
Cette information vous est destinée.*

### Catéchèse

Pour suppléer à l'absence d'enseignement religieux à l'école et afin de soutenir les parents qui le désirent, la paroisse McWatters offre des *Parcours d'éducation chrétienne*, et ce, dès l'âge de 7 ans (2<sup>e</sup> année du primaire). Cette démarche est nécessaire pour recevoir les divers sacrements : le pardon, la première communion, la confirmation, le mariage de même que pour pouvoir être parrain ou marraine.



*Que devez-vous faire pour que vos enfants profitent de cette préparation?*

**Communiquez avec le secrétariat de la paroisse (819 764-5219)**

### CÉRÉMONIE AU CIMETIÈRE



Comme à chaque année, il y aura une courte cérémonie au cimetière de notre paroisse pour honorer et faire mémoire de nos défunts. Nous vous y attendons le dimanche 24 septembre à 10 h 30, après la messe.

\*\*\*\*\*

### AVIS

Lorsque vous laissez un message sur le répondeur de la paroisse, s.v.p. donnez votre numéro de téléphone lentement et clairement. Il arrive qu'on ne puisse retourner l'appel car le numéro de téléphone est incompréhensible. Merci à l'avance.

**BONNE RENTRÉE SCOLAIRE ET PASTORALE**



## Cercle des fermières de McWatters

Déjà septembre! Le Cercle des fermières recommence une nouvelle année avec une première assemblée le mardi 12 septembre prochain, à 13 h. Nos ateliers recommenceront également les vendredis en après-midi. Venez partager et apprendre avec des femmes compétentes dans plusieurs disciplines. Bienvenue à toutes.

Pour information, contactez Marcelle Bilodeau, au 819 762-8214.

## Raid aventure Joannès

Pour connaître tous les détails entourant l'organisation de l'édition 2017 du Raid Aventure Joannès, la meilleure option est de se rendre sur Facebook et d'y suivre la page de l'évènement au :

[www.facebook.com/raidaventurejoannes](http://www.facebook.com/raidaventurejoannes).

Le site Internet du Parc-Aventure Joannès consacre aussi une section complète à sa course à obstacles au :

[www.parcaventurejoannes.com/raid](http://www.parcaventurejoannes.com/raid).

**RAID  
AVEN  
TURE  
JOANNÈS**

**03  
SEPT  
2017**

INSCRIPTION EN LIGNE À  
PARCAVENTUREJOANNES.COM/RAID

SUIVEZ-NOUS SUR

PRÉSENTÉ PAR



LEBLEU

PARC AVENTURE JOANNÈS

Desjardins

PARC AVENTURE JOANNÈS

tc • MCM

WIND MEX

WIND MEX

WIND MEX



**FONDATION BYAS**

## **RALLYE DE L'ESPÉRANCE**

Toute la population est invitée à se joindre au 4<sup>e</sup> Rallye de l'Espérance qui aura lieu **le samedi 16 septembre prochain au Parc botanique à Fleur d'eau.** Les inscriptions se font dès 13 heures au pavillon Julienne-Cliche. **Il y aura des prix pour les gagnants ainsi que des prix de participation.**

**La Fondation Byas** se consacre à la collecte de fonds et de matériel médical pour l'hôpital l'Espérance de Pilate, en Haïti, dirigé par Sr Louisa Bélanger originaire de l'Abitibi-Témiscamingue. Le Rallye de l'Espérance débutera à 13 h pour se terminer vers 14 h 30. Les résultats du rallye seront dévoilés après une présentation commentant des photos récentes illustrant les réalités de l'hôpital l'Espérance et d'Haïti. Pour information, contactez Gérard Laquerre, au 819 279-2105. C'est un rendez-vous!

Site Internet <http://cegepat.qc.ca/fondationbyas>



## **EXPÉRIENCES 50+**

### **Club de recherche d'emploi pour les 50 ans et plus**

Vision-Travail débute dès maintenant sa période d'inscription pour ses Clubs de recherche d'emploi qui s'adressent aux personnes de 50 ans et plus. Le groupe débutera le 10 octobre 2017 à Rouyn-Noranda, pour une période de 8 semaines. Cette formation de groupe a pour objectif de soutenir des chercheurs d'emploi vivant des préoccupations semblables et de les outiller dans leur recherche d'emplois. Il s'agit d'une activité gratuite et une inscription est requise, car les places sont limitées. Suite à l'évaluation de la situation et du revenu des participants, un soutien financier pourrait être disponible. Un groupe sera également formé à La Sarre. Pour inscription ou information, contactez Lucie Boulet ou Caroline Nadeau, au 819 797-0822.

### **À propos de Vision-Travail :**

Récipiendaire d'un Prix Reconnaissance en 2017 pour ses 30 ans de services, d'implications et d'impacts régionaux, Vision-Travail Abitibi-Témiscamingue est un organisme à but non lucratif présent partout en région. Sa mission est d'aider les personnes qui éprouvent des difficultés à intégrer ou à réintégrer le marché du travail par une approche personnalisée, humaine et chaleureuse. Nous offrons également une gamme de services aux employeurs de la région.

## Invitation au *Samedi des aînés*

La Table des aînés de Rouyn-Noranda vous invite à sa traditionnelle journée d'information d'automne, le *Samedi des aînés*, le 23 septembre de 9 h à 16 h, toujours au même endroit : l'école secondaire La Source (cafétéria), au 9, 10<sup>e</sup> Rue.

Le thème choisi pour la journée correspond à une grande préoccupation des aînés : le maintien à domicile avec les services nécessaires à leur qualité de vie. Il en sera question en avant-midi avec une présentation des services disponibles et des ateliers de discussion où les participants feront connaître leurs besoins et leur vision du maintien à domicile. Les opinions et recommandations exprimées seront acheminées aux instances concernées. Au programme en après-midi, trois conférences. La première avec les Retraités Flyés qui vous étonneront et vous montreront qu'on peut être actif en vieillissant. La deuxième vous expliquera c'est quoi l'art thérapie? Avec le vieillissement apparaissent souvent des douleurs, dans la troisième conférence on vous expliquera comment les contrôler avec ou sans médicament.

Kiosques d'information, échanges entre les participants, dîner à prix modique (3 \$), exercices de mise en forme, tirage et informations qui vous aideront. Venez nombreux avec vos proches. C'est un rendez-vous le 23 septembre prochain. Pour plus d'information, contactez Mme Julianne Pilon, au 819 762-1924.

# OUVERTURE

## Écocentre Arthur-Gagnon

La Ville de Rouyn-Noranda avise les citoyens que  
l'écocentre Arthur-Gagnon, situé sur l'avenue Marcel-Baril  
sera ouvert à compter du jeudi 14 avril 2016

**HORAIRE**  
**Du jeudi au lundi de 10 h à 18 h**

Pour les citoyens desservis par la collecte municipale seulement

Pour plus d'information sur les matières acceptées ou les  
conditions à respecter, visitez le [rouyn-noranda.ca](http://rouyn-noranda.ca)  
ou contactez la ligne Info-Visez vert au 819 797-7114



Ville de  
Rouyn-Noranda



## Bilan du PARTY ZUMBA

Le 15 juin dernier avait lieu un Party Zumba sous la thématique



**« Accueillons l'été  
aux couleurs du Monde »**

Plusieurs instructeurs de l'école de danse Danzhé étaient présents.

Pour plus d'informations :  
Chantal Clément instructeur Zumba  
819 797-9527

Au plaisir de danser avec vous!

Suivez-moi sur facebook :  / Zumba McWatters

Un constat  
d'infraction  
à payer?

OPTEZ POUR LA  
SOLUTION EN LIGNE

nouveau!

visitez  
constats-express.com



Un service en ligne offert par la Ville de Rouyn-Noranda

\*Frais supplémentaires applicables

Pour des paiements rapides et sécuritaires



## **Zumba McWatters**

**Zumba McWatters revient**

**pour une quatrième année consécutive.**

**Début : le 12 septembre 2017**

Je vous attends les mardis et jeudis, de 19 h à 20 h  
à la salle communautaire de McWatters,  
pour une heure de Zumba fitness.

De la danse, sur des airs latino,  
accompagnée de mouvements aérobiques.  
Beaucoup de plaisir et une belle ambiance.

**Quand l'exercice n'est plus une corvée mais plutôt le PARTY!**

**Adulte : 10 \$ le cours**

**100 \$ / carte de 12 cours**

**Étudiant de 12 ans et plus : 5 \$**

**Vêtements confortables, espadrilles et bouteille d'eau.**

Centre communautaire de McWatters  
au 200, rue de McWatters

**Arrivez 15 minutes à l'avance s.v.p.**  
**Chantal Clément, instructeur Zumba**  
**Téléphone : 819 797-9527**

Suivez-nous sur facebook :  / Zumba McWatters

# septembre 2017

dim.	lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.	sam.
					1	2
3 <i>Raid Aventure Joannès</i>	4 <i>Fête du travail / Bureaux fermés</i>	5 <i>Bac bleu</i>	6	7	8	9
10	11 <i>Conseil municipal</i>	12  <i>Bac vert</i> 	13 	14 	15 	16 <i>Rallye Espérance p. 15</i>
17	18	19 <i>Bac bleu</i> 	20 	21 	22 	23 <i>Samedi des aînés p. 13</i>
24	25 <i>Conseil municipal</i>	26 <i>Bac vert</i> 	27 	28 	29 	30

Si l'information de ce calendrier au sujet de la collecte des bacs bleus et verts diffère de celle du calendrier du site Internet de la Ville, le calendrier du site Internet prévaut.